



DOSYE OTORIZASYON

# Dat yo mande:

Tanpri ranpli konplètman epi pèmèt 7-10 jou ouvrab nan pwosesis.

**Yo dwe lage soti nan:** Eye Centers of Florida 4101 Evans Ave. Ft. Myers, FL 33901

Telefòn # (239) 939-3456 Faks # (239) 335-1964

Lè mwen tcheke anba a, mwen espesyalman otorize itilizasyon ak / oswa divilgasyon enfòmasyon sou Sante sa yo.

Tout nòt Biwo Dosye Medikal ak Rapò dyagnostik

Rapò Operatè rapòte

Gen lòt ki nan lis isit la

**Pou voye yo** bay: (Tanpri enprime)

Moun /Òganizasyon pou resevwa dosye medikal atravè: Tanpri tcheke: Fakse lapòs ranmase

Non: Telefòn # ( ) Faks # ( )

Adrès: Kòd Vil/ Eta / Zip:

Mwen otorize ou pou pibliye enfòmasyon sou sante pwoteje a (Dosye Medikal) ki gen rapò ak maladi mwen / tretman mwen nan etablisman ou, ki gen ladan nenpòt ak tout dosye konsènan VIH oswa abi sibstans pandan dat yo

de (ane) nan (ane) .

Otorizasyon sa a valab pou yon ane soti nan dat ki siyen.

**Enfòmasyon pasyan:** Non pasyan yo: Dat nesans: \_ Adrès: City/Eta/Zip:

Dosye medikal #: Kòmantè: Nimewo kontakte **Pasyan siyati:** Otorite reprezantan legal (Si se pa pwòp tèt ou, chwazi youn anba a)

 Tribinal nonmen gadyen legal Manda  Paran Minè

 Lòt (presize)



**ENFÒMASYON SOU SANTE KONFIDANSYÈL TACHE**

Enfòmasyon sou Sante Pwoteje se enfòmasyon pèsonèl ak sansib ki gen rapò ak swen sante yon moun. Li te transmèt ba ou pa faksi oswa imèl apre otorizasyon apwopriye nan pasyan an oswa nan sikonstans ki pa mande pou otorizasyon pasyan yo. Ou kòm moun k ap resevwa a oblije kenbe enfòmasyon sa yo nan yon fason ki san danje, sekirite ak konfidansyèl. Re-divilgasyon enfòmasyon sa a san konsantman pasyan adisyonèl oswa jan lalwa pèmèt. Re-divilgasyon san otorizasyon oswa echèk pou kenbe konfidansyalite ka sijè ou nan penalite ki dekri nan lwa federal ak leta. Si ou te resevwa mesaj sa a nan erè, tanpri avize moun k ap fè aranjman pou retounen oswa destriksyon dokiman sa yo.

OC 5 6-16 Inisyal reprezantan Biwo \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_